

se abra e e angino vea a b o a d
se saque e ce los iren legio
se a pitueos de anse (nace o p
e p o l i t o v e e a c a d e m a m d i o
se n a c a n e e p o c e e r r i u a n o s s a
O n e v n t r a c a r a o p h a n a
d o m u s a d a f e e z l o s m a e
t r a c a d o s m e e o m i g u e
z l o s f t t r e m e a e e r i g e r i o
e i t o v e e a c a d e m a e m o n t r a
v e e a z a b o a d i n a c e e p o
t o m e e o s d i a a l o s m a e e
d i g o s t r a c a d o p t r a c a d o
d i c o q u e m a t e r d o n i a e e r r
d u n g o s u a n t e r i d a d d e e e t o
d u r i a a d d u a q u e i d a e g a n e
s a g a n f e e m m i s o z f n e r a
d e e e z o m e t r a d a m i g u e
b e r e m a s u a e g u a i e m a y o r
a l b a e e p o v a r g i n o j u n t a m e
c o n e s a l f e r e s r o a y o r d o r a r e
m a e e d r e s e n t e e e r r i u a n o z e
s a g u e n t u s s i n g o s d r e m t e g i o o
d e a s i t u e o s v e e n s e e z a o j
e u r o p o e m a n e o z l o
f i m o e o m m o n t r e z o n p a n
v e e e i e d a g o a t e m i b l a d o
p r o p o z i n a n o

X e t e r a e a r i d a u d a n e d e a s o
e n p r e s e n d a d e e e d i g o m i g u e l b e
z e m a e g u a i e m a y o r z h a n d e c a r
v a z a e m o n t o z a a e f e r e s m a y o r
z d e m i c e e e r r i u a n o s e b u e c o
e n c e s p a n g i u o d e e a z a b o a d v n
d r e v i l e g i o z n a d e r n o d e a n s e
d e e e z o m a l f o n s o n f e y z o m
a m u e s i a o d e e m e d e a g o s t o e r a d e

Este es un traslado

de mis trescientos y sesenta e
sete años de febreo de Joan Alfonso
de la camara de los reyes de castilla
y leon. Se sabe que yo don alonso
nuestro señor de castilla de leon
de aragon y de sicilia. Desagüé en
este día de febrero en el mes de
marzo de este año de mill e
ochocientos e sesenta e siete años
en la villa de Madrid. Yo el dicho
don alonso de castilla de leon
de aragon y de sicilia. Por ende
mandamos que el dicho traslado
se haga en la forma siguiente.

En el nombre de Dios

amen. Desan quantos años que yo don alonso de castilla

de leon. de aragon y de sicilia. Desagüé en

este día de febrero en el mes de

marzo de este año de mill e

ochocientos e sesenta e siete años

en la villa de Madrid. Yo el dicho

don alonso de castilla de leon.

de aragon y de sicilia. Desagüé en

este día de febrero en el mes de

marzo de este año de mill e

ochocientos e sesenta e siete años

en la villa de Madrid. Yo el dicho

don alonso de castilla de leon.

de aragon y de sicilia. Desagüé en

este día de febrero en el mes de

marzo de este año de mill e

ochocientos e sesenta e siete años

en la villa de Madrid. Yo el dicho

don alonso de castilla de leon.

de aragon y de sicilia. Desagüé en

este día de febrero en el mes de

marzo de este año de mill e

ochocientos e sesenta e siete años

en la villa de Madrid. Yo el dicho

don alonso de castilla de leon.

de aragon y de sicilia. Desagüé en

este día de febrero en el mes de

marzo de este año de mill e

ochocientos e sesenta e siete años

En mis naturales. q^{me} di se en aquellas cosas que ellos. En
 eno.issen. porque. En mejor. uco. En dera. cat. o. o. Equ. y
 En faria. x. assi. consu. aqu. En. y. to. que. ob. i. En. fo. y. o. a. co. o.
 En. ordene. En. me. illos. En. se. y. a. En. En. En. to. que. En. y. que.

[illegible]

2 A A Respondo quemellago e quello ora e orien
e quello farassi

[illegible]

Otros i aloq. me pidiex on posar merced q los abogados ptraconaren
 los pleytos e n la mior se p los vnicos alcaedes. q los ffagan
 jurar. e ne pleyto guerra conaren. guerra conen los pleytos
 de regos e non otros ningunos e vto q zelo ffagan jurar.
 e n q l quier los q. de pleyto que non nuda con pleyto tora q so
 nin malo. segun su emenacion. e si lo racionaren. que to de n
 luego e si non lo fia rema si e flier ffalla o q malos a
 mememantienen pleyto tuerto p sea poe n de ver yir
 e q vado de la mior se e quenun ca sea mas abogado nin

Ay aofia de omne e n nungun tiempo e n lami casa
 nientos o lmeos señores e l mrossi cada que los mios
 al caldes. lllamase a consejo a los abogados p los conser
 veros a nymie. Segundios. luerdar e quer non. Descubra
 nungunos llos lo que llos fuerdes e n consejo de que
 os alca des. que sea y mentados e n uno e p.
 e scoyantos abogados. quales sean. a que seos. que cumplan
 a lami corse. e los otros que los poryan p llo
 ara que se vayan de lami corse. Solapena que les pusieren
 los mios alca des.

Respondo qd. Lorenzo Porbiny qd. lo pido
segund que lo piden

Orossi. No quemepidieron. p. niny undrige p. sea
 p. dena o d. e. o. d. e. n. s. a. a. o. n. i. n. p. m. e. e. f. e. l. i. c. i. o. s. o. g. l. e.
 non sea al calde nin abogado e n. l. a. m. i. c. o. r. t. e. n. i. n.
 c. o. n. s. i. e. n. t. a. q. u. i. a. c. o. n. e. l. o. s. p. l. e. y. t. o. s. a. m. o. s. m. i. o. s.
 a. l. c. a. l. d. e. s. S. a. l. b. o. e. n. d. e. e. n. l. a. s. c. a. s. s. a. s. p. e. l. d. e. r. e. y.
 e. n. i. e. r. e.

Respondo ꝑ. Lorenzo Zabienylo otzgo

Tuossi a loque me pedia en. que emio aliquid de
amicassas sea conbenible. para lo qd se
se atal que me a dices y ami e que vire de lo fia
comodeu e amaneia. En como adu. 88 a 2.

[illegible]

4
Me sedel los que pto que lo guarde & lo cumpla
assi el aloua al soladiga pena
Rto Respondo que lo otorgo & lo engosor bien.
E la pena que se paita segun sobredicho

Malguaa el que le de su quitadonca da Ano bñ para
mee dies go gomillms. derosi yuere. que tenor
que de manenez. El mio alqua al conesta quitadon.
En esa Lammerced de le ffacer mas merced En manera
orque muerne of onrada miente.

Rto Respondo que quanto En la quitadon.
del mio alqua al mayor. que sengo sor bien. del daz.
su quitadon quanto la del alqua al menor que
quemanda saber En como pasaba en tiempo del rey
don sango & o quel fare assi merced

Trossi que el alqua al. nrl que por el andudiere
En non consienta p fagan ffuto nino rob on n o tra
mal ffeyta ninguna En el mio racioni En los logares.
Doyo fura Es algun mal ffeyta fure. fe da seguir
Zi gois. de yendo o que ell ad o quel ofaga e mendar
Lugo & si non faren. En el ope se coneeobl o
al que el lasso

Rto Respondo q lo otorgo ffatlamdo los mios.
alcatos & qual que de ellos que s en el padell o

Trossi a lo que me pidieron la merced que por
que res camiente los malos ffeyos. que se faren En
Lamercassa que me mior rastro que se guarde
re or denamiento que yo fce En medicina de campo
Malles & le que se sigue

Miercoles Veynagiseis dias. de octubre. En medicina
de campo p ia de mill e trescientos. y sesenta y seis
ordenos de y. & touosor bien. biendo que la susoraid
de masos & de res camientos de su cassa con coneeo
de bon vado & zc. martin de la caualteria de la
orden de santiago & de don fcy ferrant & rodriguez.
de las cossas. que ala orden de los vital de san
Juan de castiella & en leon. & suma y ordomom
de Juan martin de la sala sumerino nrl de castiella
& su camarer o mayor & de al ffon y upe de tte y nro
admirante mayor de leon & de alamar & guaidama y o zc.
de su cuerpo & de don y. de la gracia de dios. & de
ouido & de conpento & de res amis ma & de al & de
cartazena & de fferrant & zc. su camarer o & de fferrant
sanges de valladolid & de garcia peres. de burgos. & de garcia
de res de toro & de garcia de alu y otros alcaides
de edigo & de senor & de alu & de alu & de alu & de alu
ados con el ordenado on esto que a quidira & de alu

Arto Respondeo quello otorgo & queloma non guardarsi

2

A close-up photograph of a book cover, likely made of aged paper or parchment. A diagonal watermark is visible, reading "Taller de". The surface shows signs of wear, including small brown spots and a dark, horizontal scratch or crease. The lighting is somewhat uneven, with the left side being darker.

2

03

Animal fera, Enlataria q uelope getado o el meipio m. Y
q neco y nposiere, con el doblo.

A estorrespondo. que lo tengo Por bien Equel o toz

Otro sí alo quemepidieron. Por merced que

os alcaides. q' de yodire para lo omerinos mayores
que meziuenque guarden. su ofiçio. Verda dera mien
ansi como deuen. E que me fagan. Saber como Vssa
os merinos mayores. de su ofiçio. Isialgun mal o daño
o cosa de saguissada Umerino mayor. fagiere nro
merinada. que me lo enbren luego de ay. p' que el dho
q' fagiere me. como la mi merced fuere.

CA estorrespondo, quello o toris o Eque loseng o
Zorbem

Otiosialoque me pidieron. Por merced.

quel me i no mayr nonto me dory ante mas de acent
 e an quentamara uedis Vnaue de rel año e n l a s
 O gares do ande fuere delo to mar yendo y e p u
 ceuz e mismo se nota manera quel o no p u e a to mar
 nin p u e n d a r d o u e l l a q u e l o s l o g a r e s d o a n d e f u e r o
 O d e p u i l e g i o O d e c o s t u m b r e d e p a g a r m e n o s d e l o s
 c i e n t o s a n q u e n t a m a r a u e d i s d o u l a y a n t a r q u e d e n
 d o u e l l a a s s i c o m o s i e m p r e V s a r o n e l o a n d e f u e r o
 O d e p u i l e g i o O d e c o s t u m b r e s

A esto respondo. Mandando que la paga sea
segun el orden que se dio en su real cedula del 9

Otro que los merinos mayores que

Non en las fortaceas qu'ellestobien
 En la condela merindades, a ningun con
 Reiores e quela denqomes bonos, abonados
 En mal fada, que plarden miorer uia o el
 En la errade daño e en ouo = e si logia en quel
 En mal que ficiere en el ope se cone do b e

A esto respondo que lo zengo Portien. e
 en lo orizo e que lo mandare guarar a
 a 881

Otioloquemedi *feron. quelorme.*

rinos que poned el merino mayor En cada merinda
 donen otos merinos por si se floss mui grande
 de la amitierra e non puden los otros al cancar
 de pezo de los que quando se fass al grande / o a
 mui de la amitierra e lo van querellar al merino
 mayor e tomangrande e fass grande

a este torrespondo. que lo tengo por bien
e me lo otorgo

Los merinos ponen guardas en las bestias
 en los otros lugares. Los que se ponen de fierro
 uno o cada año e por poner los lieuan un maravedi
 de los buenos. De cada unido e no que se de fierro
 venon lo amovado e non de poco tiempo e
 el non de cuen leuar e que se alom muerced
 e no que non paze. e que el oman de la idar = Oro;
 e mas de los merinos mayores e a la tiella suelen
 tomar de la cascua de su sega o la mitad de
 la migana y lleria e agora que toman muer
 mas que de la migana y lleria e que se alom muerced
 e no que non paze. e que el oman de la idar = Oro;

Respondo. Me lo tengo Por bien
e me lo otorgo como lo pide.

rinos de las merindades. que enplacando a los omes
 e teniendo enplacados e prenden los paganos
 de espoua tierra fasta que los cojan en non
 e estan a la cabeza de la merinda o do anquier
 e son a juzgar nin lo ponen en las mis prisones
 de las villas, do se aya a juzgar. a me cora caldes
 e ne esto que res a ben muy grandes des a furos
 e muyos agrauiamientos e quemepiden
 a omes. e nemo de que se aya a da guno
 as: fue se pes: o nelo tienen muy a la cabeza
 de la merinda.

a estorrespondo. que para si como

Melopoien
Otrossi alo que me pidieron a dormir co quel mio
a d elantado de la frontera que sea a tal que sea

conbenible. D'naire d' q' al queguademi osuia
a a l a t r e n a d e m a l g o a n o e q u e s t u a d o r s i l e o f i
e q u e d e l u e g o a l m i o d e l a n t a d o d o s a l c a l d e s q u e
e a n d e l a c o m a r c a e s s u a n o s . q u e a n d e
c o n e l l o s . p o r m i e q u e p t o s a l c a l d e s . q u e s e a n a b o n a d o s
d o m a d o s e q u e n o n s e a n . d a d o r p e d i m e n t o
d e l a d e l a n t a d o e l a d e l a n t a d o q u e n o n m a n e n i n
g u e e t e n i n t o m e n i n d e s p a i s e n i n t o r m i e n n e n i n g u n
o m e s i n g u i d o d e l o s a l c a l d e s . q u e a n d u d i e r e n
c o n e l e q u e n o n t o m e m i n c o g e i g e n l a e a l o p n i a e
n i l a c o m a n d e n t o m a z n i n c o g e g a r s i n g u i d o d e
o s a l c a l d e s

O t r o s i a l o q u e m e p i d i c i o n . d o m e r c e d .
n e l o s d e a l c a l d e s . f i e r o s d a l g o d e l a n t a d o s
a n a e n l a s c o m a r c a s . d o l o s s u s t e n a n t e r

A e s t o r r e s p o n d o q u e l o t o r o d o l a s s u e l e n a n t e

O t r o s i a l o q u e m e p i d i c i o n . n e s i o p i e r e n
n e l o s m e i n o s m a y o r e s . O l o s m e i n o s q u e
o u e l l o s a n d u d i e r e n . O e l a d e l a n t a d o d e l a f o r m e r a
o s m i o s a l c a l d e s . O a e g u n o q a l g u n o s . d e l u s .
s s a r o n . m a l d e s u o f i a o c o m o n a n d e v e n .
n e e e t r e n d u g o l o s . O f i a o r . e s i f i a e n n a l
d u n a s m a l f e t a s . e r u l a s m e i n d a d e s . n e l e e s .
f a g a n p e g a i l a s m a l f e i g n a . c o n e d o b l o . e s s i
f i a e r e n a l g u n a c o s s a d o r q u e m e r e z c a n p e n a
c o n l o s a l c a l d e s . n e s a q u e m a n d e f a c e r q u e s t
d u e p o l l o s s e g u n t a p e n a q u e m e r e a e r e n

A e s t o r r e s p o n d o q u e l o t o r o g o s e g u n q u e
n e l o p i d e n

O t r o s i a l o q u e m e p i d i c i o n . d o m e r c e r q u e
a n d e p o r t o d a l a m i t i e r r a . V i s i t a n d o l a m i t i e r r a
e q u e a n d e n c o m i g o l o s m i o s a l c a l d e s . e l o s
m i o s o f i a l e s . c o n l a m e n o s q u e m e r e q u e
u d i e r e . d o r q u e s e p a l a f a c i e n d a d e l a m i
d a s m a l f e t a s . n e s e i f a c e n . e c o m o l a m i t i e r r a
e s y e r m a e n e e t o q u e f a r e g r a n d e f u i d o a
d i o s y m u i g r a n d . m i p r o e q u e s e r a n a s m
d o r q u e l o s d e l a m i t i e r r a d a s a r a n m e j o r
e d o r q u e s e p o b l a r a m e j o r d e q u a n
e i t a d o b l a d a

A e s t o r r e s p o n d o q u e l o t e n g o p o r b i e n e q u e l o f a r e a s i
c o m o m e l o p i d e n

actor respondendo. que lo tengo de bien, porque baxo
 Es miugrant mio seuiçao e pro delaminia e que la gaza e
 anssi como melopiden

Altores pondo que es to que me piden que lo tengo
por lo que me pido mi servicio que lo
fare asi que yo que to mara de lo que
saco que lo que yo ocnrendi re que cumden

Paraceis / Decada No de los mios Regnos / Incaualles
E Mandare traer an remilos mios libras de
ordenare con ellos en tal manera que lo que es de
mal y gualado que es y gualen mi y en quissa
que es mi servicio se guarde

Et los tales que me pidiere por merced que es de los
de los mios reynos e de los mios almodarifes
de los mios Regnos que se fagan publicamente
e por pregones asi como se facien en el ofey
donal fongo e de ofey donanigo que sean notor
y fada a quien mas diere en ello e que sean
enrendadas por granada e por manudo e
a quella manera que se enrendieren
aquellos que por mil o quier en merced arrendan
que mas pue de valer e enrendir para mi e de esto
que non sean arrendados por privados ni oficiales
de camisas e publicos ni en arrendos de ca
se o triguisa non se arrenden en las camis tierra
arrendar ni a pagar arrendar e en quissa
an mios o a mios reynos

Et torneo pondo que lo que es por bien e que lo
torneo como me lo piden e que lo faze a guardar

Et los tales que me piden por merced por que se goze
de la ancilleria an dami y de ordenar a mi en
la obra que me piden merced e que lo quier a ordenar
de la manera que tienen que es mi servicio e como
la seuo ordenare e esta

Que sea a mi merced que es de los Notarios mayores que quier
en notarias de castiella e de leon e de toledo e de
andalucia que sean o me buenos e gonrrados
e fuidores e que sean tales e que sean non venibles
Paraceis e que se pansen a servir los officios e que
non arrienden e los notarios que quier en
officios de las notarias que se pansen a servir
asi como la quier en el tiempo de ofey donal fongo

Belso e nriem por el Rey Don Alfonso e del Rey
 Don Sancho e los que ovieren la uer que sean
 como de verguença como de paralelo e que sea
 mi merced que non quiera consentir que aya mas
 de estas dos laues que non e como servicio de
 tirar de la e de dar de la e non aya a mas
 de estas dos laues

~ De este rreco pondoque en tal guisa lo ordenare
que finque todo muy bien guardado

De los aloques medixion que en la carta de
Mara e de gracia e de libros que en la
... e de libros que en la ...

[illegible]

Otrosia lo que me dixieron que deo pueo quero fui
elegiat reescibieron los del mio señorio mucgos
deo pagamientos e mucgos de saqueros poral
quinos de los ce riuanos de la mica mara que de
aron muigran algo delos del mio señorio e fe
cieron y mucgos maliciae e mucgos de renimi
entos por deo pagar los omes de la mi tierra queme
vizen por maldet que sean y tacee ce riuanos de la
maraque sea con vinientes para los officios que
se pagan para mi servicio e de quenon venga mal
nin dano a los de la mi tierra como vino fasta aqui.

~ Et storie pondo quello fare segun que me lo piden

Y los alouqueme dixieron por que el amicosse que
muchos querella de Carradon de la gancelleria
por que non guardan el ordenamiento que fizo el
rey don sancho Et oman muchos de gancelleria
de la carta de quantos deuan tomar el esta

Ordenado por el dho ordenamiento que se ala
mi merced que mande que se guarde el dho ordena
miento que no tome ni mas esima o tomaren
que lo pegan con el dho
Yo to rrepondo que lo tengo por bien que
lo mando guardar segun se contiene en los
dho ordenamientos

Otro lo que me pidieron por merced que se
que los que sean algo por los officios e oficio
que lo sean por leuar en qualquier manera por dier
mas de quanto por ellos dan e lo que es para
mi de servicio gran dano gran deo de dano
de los de la mi tierra e non pueden auer lo par
en la mi merced los buenos e los que son a ello
an los malos e los obispos que andan danando
la mi casa e los malos officios que se ala mi merced
que los tales como estos que me es to a comer tieren
e lo facieren que lo que se lo epar miente que nuna
na y an mas officio e en la mi casa ningun la
mi tierra ningun la mi merced que lo sean
por y n gamed e que los a y an la mi tierra
por y n gamed

Yo to rrepondo que lo tengo por bien e lo otorgo
que lo guarde de aqui adelante
Otro lo que me pidieron por merced que non se
de la mi cancelleria carta blanca que non
se de ni pta e de la e librada e en la mi cancelleria
ningun alua la e ningun alua la con mi nombre
e si alguno tal carta o tal alua la mostrare que lo
conceios e los officiales que la renzan e que me
lo bien mostrar anre que la cumpla e si lo asi
non facieren o tal carta o tal alua la complieren
que se den a la otra pte contra quien la com
plieren e todo el dano que se recibi en el dho

Caercedo muy bien guardado para mi servicio
El castiello de montaluan que los di a alfonso
fernandez coronel mio vasallo por muchos ser-
vicios que me hicieron los del dulinagi a los
reyes donsejo de vengo. e por que fueron aumerces
e por tanta merced que el rey don fernand mio
padre que Dios perdone fizo en pan fernand
su padre saluo lo que es de do faeta aqui odier
daqui adelante a la reyna doña maria mi muger
querengo por bien que es total en la corona de
los reynos fican siempre

✓ D. N. O. bialo que me dixeron que por la don de la mior
alcacares pidiellos que estan en la mior ciudad de
Covillan sean de mios de muerres de mios de mios
e fueren e tomas e otros muchos mios de que yo tomo
mugir de servicio e todos los de la mior tierra muy
grant mal e grantano que me piden por merced
querengo por bien de la fiaz e dar a cavalleros e
homos buenos de la mior ciudad e villa
que la renga de mi e aquellos aqui ouiere e
bien de la dar e de la fiaz que sean nombres buenos
e bonados e que sean e e moradores de la mior
ciudad e villa e lozares onde fueren e lozares
e fortalezas e otros que se gran mio servicio
e guardados de todo el mio señorio
e de otras e pondo que bien saben ellos que los
castillos e alcacares de la mior ciudad e villa
que es e nmi de la dar que la renga de mi quien
la mi merced fuere pero que por los e acer merced
vengo por bien de fiaz de los e alcacares e casti-
llos e en aquellos e villa que yo e n
e ndiere que cumpla en quantola mi merced fuere
e yo que tomo de ellos a aquellos que la mi merced
fuere que se renga de mi e naque e de rencias
e no solian auzer e n tiempo de los reyes donsejo de vengo

En el qual lo que me pidiere por mercet que torne
 en las notarias y conuenciones publicas de las
 mis ciudades villas e logares de mis señorio
 e de mis ciudades villas e logares que an de fuero
 de privilegio o de carta o de uso o de costumbre de
 me presentar los conuenciones o notarios que yo quisiere
 e de las conuenciones o notarias a aquellos o a quel
 que me ellos enbiaren a presentar. e en las ciuda-
 des e villas e logares do los yo sea poner que los
 ponga naturales e moradores en los logares e
 en aquellos villas e logares a que se fey mis p-
 dre e yo dimos las notarias aomeas de çinco e en
 la de çinco e en que vien çaron de su officio que
 sealamimercet de çinco e en la de çinco e en la de çinco
 e en que se las yotomase e los conuenciones e notarios
 que yo pusiere e los que pusiere en los çinco e de las
 e de las e villas e logares que las pusiere por si
 mis mis e non por otros e ocusa a dar e ninguno
 de los çinco e por que en aquellos çinco e villas
 do an de fuero de privilegio o de carta de mercet de
 de las conuenciones e notarias que se ponga bien
 que las ayan e lo otorgo e en aquellos çinco e do las
 an de fuero de uso o de costumbre que se ponga bien
 e en aquellos logares que çaron de las e en çinco e de çinco
 e don alfonso e de çinco e don sancho e de çinco e don fernando
 mis padre que las ayan. e en aquellos logares que an
 de de de de presentar que de yo las conuenciones
 e de las notarias a aquellos que ellos enbiaren
 a presentar que se ponga bien e de los çinco e en
 e aquellos logares do los ouieron de uso e en çinco e de çinco
 don alfonso mis abuelo e de çinco e don sancho
 mis abuelo = lo que dicen que se me aya de çinco e
 de las do yo sea poner e conuenciones e notarios que
 e de los çinco e naturales e moradores de çinco e de çinco
 e de çinco e por que pone y aquellos que las mimercet
 e fueren e en çinco e que cumplan çinco e de çinco e

Al o que me pidiéron Que sea con su ania que dio
 ce de y mi padre Cy a algunos que la mande
 tornar a aquellos que la orenian ante que ge
 lae y tomage = de to rree pondo: quere nyo
 por bien de lae tornar a aquellos que la orenian
 al tiempo que ge lae y ogora to me. tal o que me pidi
 diéron que los conuianos e notarios que si van
 por si los officios = de to rree pondo que lo nyo
 por bien e mando que se guarde asi salvo en al
 gunos de los que andan en migo e me a nyo a
 que y oge me e rre e para migo e rre que teno
 por bien que los ayan e que se dan pones y nyo
 quiere siua los officios o nyo que ge an y nyo
 Otrosi al o que me pidiéron por merced que en pgo rre
 lae y nyo de lae y nyo que son en tal de xian de
 los juicios e los migo que ge a la migo e que lae y an
 e lae y an cada uno e nyo lo pgo e e vendee lae
 segun que lo an por fuero e uso e rre e nyo
 por carta e por privilegio
 de to rree pondo que en ma que lae e nyo e
 de lae y nyo an por fuero e por privilegio o
 por carta e merced que lo rre y o por bien que
 e lo rre = tal o que dixe de a que lo e o e
 de lae y an e a nyo e de rre e e rre e que
 e nyo por bien que a que lo e o que de rre e
 en el tiempo de de y don alfonso e de de y
 don sancho e de de y don fernando mi padre
 quere nyo por bien que lae y an
 Otrosi al o que me pidiéron por merced en tal
 de algunos de los conueios de lae y mi e nyo e
 e de lae y de mi e nyo que o diéron merced
 e de los de y e nyo e de mi e de lae y na
 don a maria mi auela e nyo e fue dado e
 e o rre e nyo e nyo e de rre e e nyo e
 e rre e e de rre e e de rre e e para rre e
 e rre e e de rre e e de rre e e de rre e

El torre e contra cosa de la mia villa e logares
 e ees fuer tomado e quebrantado e ansado contra
 ello que sea la mimerced que lo ayan asico molo
 duran el orenian ante que ees fuegeto tomado
 e que enantado e que ees seaguardado daqui de
 lante e que en ga por bien de ecomandar da
 miocartas e nomolo ayan aliego

El torre e pondo que me muer tien los de aus
 que tien en l y o que lo glibrare e pa que ees
 manera que e mueridie que eumple

Otro es lo que me pidieron por merced que los
 castiello e fortaleza e aldeas e logares e er
 minos e vassallos e egeramientos que son
 e egeramientos e erminos e aldeas e v
 llos de la mia villa e logares e que lo ouieron por
 compra o por herencia de poblacion o por donacio
 e contra manera qualquier que el omanze luego
 tornar e entregar a que ees a ciudad e villa
 e ees son e egeron a que ees fue tomado e eeman
 de ees por miocartas e por que ees sea luego tor
 nado e entregado

El torre e pondo que me pidieron e me muer tien
 e ees son a que ees los logares e egeramientos
 que ees son tomados e o que lo glibrare e
 a que ees manera que e ees

Otro es lo que me pidieron por merced que los de
 la mia ciudad e villa e que tien en compra
 da o ganada e aldeas e erminos e eotan e nre
 nencia e en posesion de ello que nongan de sa
 poderados de ellos sin seer llamados e o ees e
 gados por fuero e por derecho por allizordo e eueran

El torre e pondo que e ees o por bien que e ees aguardado
 e cada uno su fuero e su derecho

¶ Otrosí aloque me pidieron por merced que el
Xpo's En monte Erminio's Egeredamientos
quegeran de los Concejos Cloy ogeromados
mi carta a algunos querenga por bien de las
treboas En mandarque sean tomadas
los concejos cuyas fueron Cqueles se aguar
dado daqui adelante

¶ Heetorresponde querenga por bien de las
tornar Cque las non labren ni labran
ni labran enagenen mas que para para
comunal de las villas Cloy para donde son
Cbi algo an labrado o oblado que se alueo
de fegro e de rribado

¶ Otrosí aloque me pidieron por merced que las
de las Clogares que an privilegios de cartas
de los treboas donde por deno e de mi o por
uso o por costumbre de non pagar fonsadera
Cotras villas Clogares o otros que son aforados
al fuero de la villa que non pagan de rribado
ni pagar fonsadera Cotrosi En mi carta o rribado
de las que an de fuero o de uso o de costumbre
por privilegios o por cartas que quando me
quieran dar fonsadera que la an en las claus
tan en tresi claus an servir por que fuer por
mi o por Csi la non quisieren r servir que la aguen
ami a que los que la quieren pagar Cotrosi En
estos tiempos que an pasado de que el fey don
Alonso mi padre lego a la ageida la
tierra de indrada Cfolada por esta fonsadera
chevan que tantas privilegios e cartas de
Mercedes e fueras e usos e costumbres que
siempre fueron en esta tierra de buena
ni tierra y en la e non tomo servicio en de
Cque me pidieron por merced que esto que lo quiera
mandar guardar Cque se aguarde los mis libros

Donqueee se guardado aca al no de la e mia Villa
 e logares segunt quello an de fuero / o de uso / o de
 costumbre / o por privilegios / o cartas e en esto
 que faremos servicio e por el a la mi tierra
 e non ser para dello

Servicio ninotropego ningunoquetanga porbien
que los deaguardado segunt que lo fue guardado en
tiempo de los dicos Reyes e quemesizuan se
fueron sinuieron a los dicos Reyes
Et losi alo quemesizieron por merced en la
vee de deudas que los Xpianos deuen a los
judios en qualquier manera que por merced
e riguros ego bre puesta que an ego e
facen maliciosamente fuyendo carta de deudo
tanto de quanto san con el gran meor que an
los Xpianos quando sacan a los dicos iudios
quero mandellos a por de de de facer para
quero mantanto como el dican e se con tie ne
e nea carta e que an de que facen los Regi
e quemesiden por merced que los meiores e
e n fano ego bre puesta que facen e poner
e meo de quanto san el dlo por queros alatz
e muiy pobre e a por a de e lo gran meor
quero y a por bien e se al a merced de lo quitarla
meata de ro a de la deudas que los Xpianos deuen
a los judios en qualquier manera tambien de lo
deudas que son los plazos pasados como de los que
son por venir e por la o tram car a que fican que
a tienda n tie arios si la merced fuere a si por la
deudas de los penos como por la o car a e e n tie
tanto que nongan en ni n legien ni n gura ro a
e que se an la p a de e a meata que fican e n esta
fusa a ca da a no e e r e c i o a si que a los t i e e a n o
e o m p l i d o s de a p a d a l a d i g a m e a t a e e o d e n l a o
e a r t a e d e l d e u d o q u e t i e n e n s o b r e c a s a d n o s e e e o
e e e t o r t e o p o n d o q u e r e n g o p o r b i e n e f a c e r m e r c e
a l o s X p i a n o s e e e e d e u d a e q u e d e u t e n a l o s j u d i o s
e q u e l o o r d e n o e n e e t a g u i a q u e d e r o d e o l a d e u d a
e e q u e s o n l o s p l a z o s p a s a d o s q u e s e a c o n t a d o l l
e a u d a l q u e e n l a c a r t a e s e c o n t i e n e c o n l a g a n a n a
p i e g a n a r o n l o s p u e d o s p l a z o s a t r a b o n d e t i e o

[illegible]

Este testimonio de Xpiano es de judio / o por decaudiciero
 que le sea recibido en quenta de la deuda de lo
 que fincare que sea aqui tal o tanta parte
 de lo que fincare segund dice en el de que cada uno
 de los dos la cos legare a que ouieren a pagar los
 Xpianos segunt dice en el sinon pagaren mandado
 a los miostres negadores a los miostres alcaides
 que ouieren de facer la cosa que sea de la deuda
 que los cristianos deuen a los judios que lo
 fueren a los judios la tercera parte de la deuda
 que sea a la cosa que non pagare en el sozento
 de la mimerced de los cuerpos de quanto a
 otros si alguna cosa de la deuda de la deuda
 sobre los cristianos que digan los judios que son de
 vendida y de lo prestado e que non fue dado a lo
 que non dice la carta. El Xpiano dixiere que es
 lo que dice el judio a mostrar con muer o uenir
 Xpianos de la deuda de la / o por jura de la deuda de la
 que non pagare lo que es lo que non pagare aqui
 de los otros que me pidieron por muer que en fe de
 la carta de la deuda que los cristianos ande facer
 en los cristianos de los judios que por razon de muer
 en los malos ficiere que se facieron fiera aqui fa
 ciendose la carta de la deuda de la deuda de la deuda
 de la deuda non se yendo asi que tenga por bien que los
 cristianos publicos que la oficiere aqui a decante
 los testimonios que en la carta fueren pueyto que sean
 al judio facer la paga al Xpiano de toda la quantia de el
 de la deuda que la carta fuere pueyto e que sea de el
 de la deuda a la razon de tres por quatro a los segunt que
 se de guero e de ordenamiento de los doze e qualquier
 cristiano que de otra manera faga la carta que pege
 cient mrs. de la buena moneda por cada carta que
 fagier para la cerca de la villa de oporto acaesier e que
 la carta non uala el judio que pierda el deudo si
 de otra manera lo diere
 Alto depondo que lo tengo por bien e que lo otorgo

~ Ot los alouqueme pidieron por merced que por que los
 juicios e moros an preuilegios Cartas que ningun
 testimonio de ristianos non les enpecha saluando
 siouiera y testimonio de judio o de moro que como quier
 en que sea en las cartas e en los contratos e las
 pseudas que sea toquien ha y aligar maleficio
 e en los delitos criminales o civilles que pasaren y fuesen
 mas que probando o recondo o meo bonas christianas de buena
 fama que uale lo que asignaren contra ellos e esto
 que sea en tienda asi en los maleficio pasados que non son
 y fados o presenten como en los que son por venir
 a daquel adelante

~ Responde yo non do que pase e se faga en a r e segun que
 pasen los de los de yo non do e en el mio de
 yo non do que yo fui dege dat

~ Ot los alouqueme pidieron por merced que los preuilegios e
 cartas que yo otale los juicios de pseudas que yo fui dege dat
 e en que se contiene muchas cosas que son contra ellos
 e contra los ordenamientos que ellos an de los de yo non do
 e de yo non do confirmados de mi en f de las pseudas
 e de las algaras e de las otras cosas que son contra mi
 e contra los dho ordenamientos que man de que dren
 con ellos asi como usaron en el de yo non do al fono
 e de yo non do ganeg e de yo non do ganeg o mio pane
 e que yo non do de nala de miente que la carta que non fuere
 e manada a faga de yo non do segun que manada e de
 que de nala de ante que non vale e que sea de yo non do
 e en todo lo al que de en los christianos con los juicios e moros
 segun se contiene e los ordenamientos que fecieron
 e los dho de yo non do e lo an por fuero o por dho o por castum
 e re o por preuilegios o cartas

~ Responde yo non do que reuevo a que sea o cosa que yo
 otorgue a los juicios de nuevo en quanto son contra los
 preuilegios e los ordenamientos de los de yo non do
 e yo non do que los ristianos an por si lea alguna cosa
 e otorgue confirmando los e los preuilegios e cartas
 e que an de los de yo non do e yo non do que yo non do an de la

Quanto a lo que dicen de los ordenamientos de los reyes ad
tengo por bien que ello se guarde a lo que se le anto segun
que fue guardado en tiempo de los reyes donde yo vengo
E quanto a la merced que el Rey fizo de los diezmos
en la corte de Valerol por los barones q ouieron
que tengo por bien que ello se guarde a lo que se le anto segun
fueron fizo antes que yo fuese de gobernar de que se han de
dar a los diezmos a que en tiempo = otros que tengo
por bien que ello se guarde a los judios de todo lo que
quean de otros diezmos e meo tarradon

6 / Otros a lo que me pidieron por merced que las mueras
o feridas que acaecieren en los christianos o los judios
o los moros que tengan por bien que los libren los aldea
los jurados o otros que acaecieren que lo ouieren de librar
por el fuero de cada villa o lugar do acaeciere
de estos reyes pondo que los lugares do acaeciere que
quien matare que muera que lo tenga por bien y en los
otros lugares que se libre segun que se libre en todo
de los reyes donde yo vengo

7 / Otros a lo que me pidieron por merced que los judios non ayan
fazer ninguna en el mio señorio segun que fue orde
nado en tiempo del rey don alfonso el Rey
don sancho mio padre que dios xrdone saluo casado
e memoria e memoria

Alto de pondo que lo mandare guardar segun que fue
guardado en tiempo de los reyes donde yo vengo

Otros a lo que me pidieron por merced que tenga
por bien que qualquier llevo que en la care o citare
a otro lleve ante los jueces de la Iglesia sobre algunas
cosas que pertenezcan a la mi jurisdiccion temporal
o ficiere / obligacion en que se pongan sola jurisdiccion
de la Iglesia / o lo que se le ficiere / facer que se
vencient mres de buena mone da porca de vegada
esta pena que se a para la cerca de la villa do es
de acaeciere que prenden por esta pena los oficiales
de los lugares / o la obligacion que non vale

de estos reyes pondo que lo tenga por bien y que se fizo fue

Ninguno non sea osado de corrigir carta do brese porquicio
de la Iglesia e qualquier que lo fiziere que ca^a el pla^de
e ena^r e ce^sfure que ca^sfuriere que piora el off.^o por ello

V. O + los aloque me pidieron por merced que los clero y
 O y o frades Nuanos por mie carta por auctoridad
 que fagan fe. Todos los mios legnos. Cotosi quier
 quier que sean clerigos que sean co Nuanos publicos
 asien neo picial como en general que los tales que
 luego + todos que se co + asi pasase por rigrant per
 juicio de la mi jurisdiccion de el mio seniorio
 de mi grant menqua de la mi jurisdiccion de el mio
 de la mi grant menqua de la mi jurisdiccion de el mio

Na Athorice ponto que lo renço por dien e que lo orço
sifun quemelo piaz - Ceos otros e legos que son
Continuans publicos e de nece pcedal como en ant
que tenço por dien que estos que non fagan feneio
Nicturae ninguna en deitior tempo raeconir
e no ceitos que an gan allegras

[illegible]

Et si porre por lo que lo venga a si por bien que si aqui
a delante del notario y. an su diere e dare del off.
que lo mandare a de la mi tierra a tomar lo que ouiere

O el Cora lo que me pidiéron dormir et que Enya paxien
 de Jenuca la escarta que mande dar para todo
 Los que se tu xien en sentencia de descomunion
 Et en todas las en adelante que se xien seiscientos mrs

Se de comunión Vn año Vn que por diez
de que ouiesse y de uer por que se touiesse a la misericordia

Ca. Wozzeta Jason Econobicia de la un capena

Los clérigos de esta villa de tener malicio y avaricia
sentencia en la gente y dormir a su manera que
no sabían cumplir a otras y en las que por esta razón
son establecidas por fuero y por derecho contra los
que se turbiere en sentencia de deo comunione
que saque a delante que en las y por venir de nona
carta ninguna e por esta razón

[illegible]

O T. Losia lo que me pidiere por merced que tenga
 por bien que se non fagan deo quia de ninguna
 generacion e na a omie. Vellas e gualgunagan fhas
 que se cala muerce de la man dar fomer e non balan

Altores donde que lo renego o bien lo o togo
o de o sea algun con cejo o de algun ajuar o de villame lo
o de ieren que lo pue da facer

O troia loque me dixieron en rrazon de lo que an
 tomado e toman de cada dia r rrazon de lo que an
 e de lo que an e de lo que an e de lo que an e de lo que an
 e de lo que an e de lo que an e de lo que an e de lo que an e de lo que an

Aca desto que se fizo e se face por mençua de
aqueles que ande facer la mizura por
e quem se dizen por merçet que estao aca
donde e ca telleria e de paxaico que angusa do
e usandose tomare a manera que dicado
quem ande que se nontomen daqui adelante

Alto ree donde que lo ree por bien e que lo otorgo
Otrosi alo que me dixeron que agora nueua miente
ee de que e Rey Don fernando mio padre
que dios perdone fino aca a tomado e tomado de
cada dia portazgo e sena a da miente en nueua
e en villa sana e en doa e en la rena e en mont
fernan do e en vellea e en valencia e en por
cianos e en otros migo logares e quem se dizen
por merçet que se nontomen daqui adelante
portazgos que se toman nueua miente segund se
que lo man del dize que se nontome daqui adelante
por que los de mio seniorio no ree e ban de sa
fueron nontomen da no por ante

Alto ree donde que se nontomen daqui adelante
que son puectos de que e Rey Don fernando
mio padre que dios perdone fino aca que los de lo e
manda que los nontomen daqui adelante e que quier
de los tomare daqui adelante que el maren por ello
e que pierda quanto a

Otrosi alo que me dixeron por merçet que se nontomen daqui adelante
por bien e perdone a todos los de la mizura
e de mio seniorio toda la pena e en quem e azeron
todos aquellos que aca aza alguna cosa de da da
e de mio seniorio que la e y o a via o por ra a uer
contra ellos de de la dia que se la e perdone e en la
corree que yo fize e en la e aca solit faeta e el dia de
e qualquier manera

Alto ree donde que por los facer merçet que lo
re e por bien e lo otorgo e que perdone a todos los
de la mizura e a qualquier e otorgo e con dicion

Dormer et Guemesuela Delos carnos Cque
nanseque de nontomen

De estos tres donde que yo mandare a quel/ o aquellos
que o viere en guerra la e sacae dormi que
quando se o viere en de ttempir algunos cativos
de ganados que los non temen de los nuy
unos de los ganados que o viere en guerra sacae.

O Hospitalo quem se dizieron por merced querenga
 por viẽsele e non se gar nũm mandado pagar
 e cõdo se aforado nũgũno de special nũgũner
 e nũto sala mĩ terra sũ se e se la madoĩ primeira
 (vũmẽe a porte)

De estos tres y otros que le parezco por bien el lo oírse
 W. F. lo ralo que me pidiere por merced que en
 la escusa de de Dios el lo oírse que en de guero
 de de privilegios / o de de que en de de / o de de

Tricavuenias / p. caualleros / Con fancones
 Correneo / Cofus / omes poderos / non corr
 p. renina / r. ang. e. e. a. m. i. n. t. a. m. i. n. l. a. s. a. e. o.
 Ninguno / e. n. t. e. l. l. e. o. s. q. u. e. r. e. n. i. g. a. p. o. r. e. i. n. q. u. e.
 l. e. e. s. e. i. n. q. u. a. r. a. s. o. s. q. u. e. f. u. e. r. o. s. e. p. r. e. m. i. e. l. e. g. i. o. s.
 l. c. a. r. t. a. s. e. p. u. s. o. s. l. e. o. s. t. u. m. b. r. e. o. s. q. u. e. a. n. g. n. e. s. t. a. r. r. a. z. o. n.

destos reynos donde querengos por bien que sea guardado
segun que lo an por fuero e por privilegio e segun
que sea guardado e a tiempo del Rey don
alfonso e del Rey don sancho

Ut eos ad quem se pidiaron dormerent que de los
 castiello de Casan fuerte de que se fecieron
 Malfeitas algunos de los que fui degedat
 aca / o facen / o fecieren daqui adelante que al
 de castiella de Leon que pasan contra el
 contra aquellos cuyas fueren / o las toueren
 por deos segunt el fuero e el uso de Reyno de
 castiella de los de Reyno de Leon de galicia
 segunt el fuero e usage de Reyno de Leon

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Que se entreguen e vendan de sus bienes e cosas sus
heredades o de los que los allos faeta en quantia de
quanto tomaren o comieren con los señores o menos
calos que quieren feggo / o reuelido /

Acetorice donde quelo renga por bien e que lo
otorgo segun quemelo piden e mando a todos
los adelantados calos merinos calos / otros
oficiales que lo cumplan / lo faga e siguardar

Otro si aloquame pidieron por merced que
venga por bien e de ne car de al pda
que por tra bon deca e signi da de o / a non
fia e de nefficios de las eglecias de los mios
regnos que el da a personas e estrañas que
non son mios naturales e non del mio señorio

e que recien e omigra e de nefficio de los
los mios regnos omigra e da to por que
non si fueren e que e de a manera
e ena que e de o / a que e de a manera
e que e de o / a que e de a manera
e que e de o / a que e de a manera

fueren de los mios regnos mios e de a manera
e que e de o / a que e de a manera
e que e de o / a que e de a manera
e que e de o / a que e de a manera
e que e de o / a que e de a manera

porio e de a manera e de a manera
e que e de o / a que e de a manera
e que e de o / a que e de a manera
e que e de o / a que e de a manera
e que e de o / a que e de a manera

que e de o / a que e de a manera
e que e de o / a que e de a manera
e que e de o / a que e de a manera
e que e de o / a que e de a manera
e que e de o / a que e de a manera

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Y Mitos de ganancia de la casa de libramen
de los señores de que ganancia de la casa de libramen
de m. perez e de francisco fernandez e de
miguell bances mis señores que me a n
servido e meo con en el leuado a fan (trabajo)

De esto rrespondo que meo los mandos dar

Mitos de ganancia de la casa de libramen
por Joan alfonso de la camara

Otros que lo que dicen que para que lo sean guarda
dos sus fueros e libranos vros e costumbres e

privilegios e cartas e de que de no e de no
los otros que lo tienen de los rrespondo

Vengo e de miguell e de o e de o e de o
fado e con firmado e jurado e que meo

por merced que meo e de no e de no e de no
de los mis notarios que agora son e de no e de no

de ante e de los que lo estudian e de no e de no
de fagan e de los que lo guardan e de no e de no

de libranos e de los que lo guardan e de no e de no
de e de no e de los que lo guardan e de no e de no

de e de no e de los que lo guardan e de no e de no
de e de no e de los que lo guardan e de no e de no

de e de no e de los que lo guardan e de no e de no
de e de no e de los que lo guardan e de no e de no

de e de no e de los que lo guardan e de no e de no
de e de no e de los que lo guardan e de no e de no

de e de no e de los que lo guardan e de no e de no
de e de no e de los que lo guardan e de no e de no

de e de no e de los que lo guardan e de no e de no
de e de no e de los que lo guardan e de no e de no

de e de no e de los que lo guardan e de no e de no
de e de no e de los que lo guardan e de no e de no

de e de no e de los que lo guardan e de no e de no
de e de no e de los que lo guardan e de no e de no

de e de no e de los que lo guardan e de no e de no
de e de no e de los que lo guardan e de no e de no

Taller de empleo "Recuperación de Patrimonio"
Archivo Municipal de Plasencia

Taller de empleo "Recuperación de Patrimonio"
Archivo Municipal de Plasencia

Taller de empleo "Recuperación de Patrimonio"
Archivo Municipal de Plasencia

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

Taller de empleo "Recuperación de Patrimonio"
Archivo Municipal de Plasencia

Conte o fite enmadre de Rey donce
puesene nro de la era de 1369 de
poder de la o fitea y notario
de la o fitea de la era de 1369

1369

f. 132. v. m.

1369
34
129

1028